



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF
Amministrazione federale delle contribuzioni AFC

Divisione principale dell'imposta sul valore aggiunto

Raffaello Pietropaolo
Sost. Regula Hauser El-Ajou

Management Support

Aline König

Divisione Riscossione

Alain Rosa
Sost. Martin Röthlisberger

Ambito 1 (Zone 1-3)

Martin Röthlisberger

Gruppo 1 Beatrice Schneeberger

Gruppo 2 Elmar Volgger

Gruppo 3 Jürg Rohrbach

Gruppo CS1 Niklaus Wyss

Ambito 2 (Zone 4-6)

Lukas Pürro

Gruppo 4 Selina Reichenbach

Gruppo 5 Urs Grossrieder

Gruppo 6 Anita Aeby
Sabrina Krenger

Gruppo CS2 Jürg Brogli

Ambito 3 (Zone 7-9)

Gabriela Blaser

Gruppo 7 Katja Bay

Gruppo 8 Manuela Mürger

Gruppo 9 Daniele Ducoli

Gruppo CS3 Franz Bättig

Ambito 4 (Zone 10-12)

Philippe Chassot

Gruppo 10 Alexandre Baudois

Gruppo 11 Jean-Luc Schmid

Gruppo 12 Nicolas Nydegger

Gruppo CS4 Luce Pauchard

Divisione Controllo esterno

Regula Hauser El-Ajou
Sost. Umberto Ottavianelli

Ambito 1 (Régions 1-5)

Umberto Ottavianelli

Gruppo 1 Franco Meroni

Gruppo 2 Jean-Luc Andrey

Gruppo 3 Stéphane Andrey

Gruppo 4 Véronique Piccand

Gruppo 5 Rémy Capt

Ambito 3 (Régions 11-15)

Jean-Luc Boschung

Gruppo 11 Stefan Ulrich

Gruppo 12 Andreas Schorneck

Gruppo 13 Roger Zbinden

Gruppo 14 Martin Ernst

Gruppo 15 Cyril Jost

Ambito 2 (Régions 6-10)

Markus Ziltener

Gruppo 6 Adrian Mani

Gruppo 7 Felix Breiter

Gruppo 8 Roland Cetin

Gruppo 9 Patrick Altherr

Gruppo 10 Alain Schweickhardt

Ambito 4 (Régions 16-20)

Ernst Lüthi

Gruppo 16 Patrick Wetter

Gruppo 17 Roger Schüpbach

Gruppo 18 Patrick Walker

Gruppo 19 Peter Rüeeggesser

Gruppo 20 Christoph Gehrig

Ambito 5 (ARL)

Philippe Meury
Sost. Philippe Perler

Analisi e valutazioni

Philippe Perler

Identificazione dei rischi

Philippe Meury

Divisione Diritto

Valérie Paris +
Ralf Imstepf

Gruppo 1 (Zone 1+2)

Thomas Eyer
Sost. Patrick Fux

Gruppo 2 (Zone 3+4)

Marlise Rüeeggesser
Sost. Nicolas Rüfli

Gruppo 3 (Zone 5+6)

Jeannine Müller
Sost. Judith Gross + Josef Imhof

Gruppo 4 (Zone 7+8)

Alexander Sidler
Sost. Annina Müller

Gruppo 5 (Zone 9+10)

Pierre-Alain Bard
Sost. Christelle Rimediotti

Gruppo 6 (Zone 11+12)

Florian Demierre
Sost. Anick Baumann

Perseguimento penale e Lotta contro i reati

Christophe Klein
Sost. Gaël Schaffter

Zone

d=tedesco, f=francese, i=italiano N=nord, S=sud

1	BS, SO, TG, UR	7	LU, NW, OW, ZG
2	BL, GL, GR d, SZ	8	AG, AI, AR, SH
3	BE N d, SG	9	GR i, TI
4	BE S d, FR d, VS d	10	VD
5	ZH N	11	BE f, FR f, NE, VS f
6	ZH S	12	GE, JU